

## **China Service Sub-processors**

中国区服务子处理方

Last Updated: Jun.1st, 2024

最后更新日期: 2024年6月1号

To deliver services, Digital China Cloud Technology Limited ("DCC") may use third-party data processors ("Third-Party Sub-Processors"). Capitalized terms not defined on this page have the meanings ascribed to them by the terms set forth in the Snowflake China Service Terms of Service or the written agreement between you and DCC, as applicable (the "Base Agreement").

为了提供服务, 北京神州数码云计算有限公司("DCC")可能会使用第三方数据处理方("第三方子处理方")。本页未定义的大写术语具有Snowflake中国服务服务条款或您与DCC之间的书面协议(如适用)("基础协议")中规定的含义。

By using Snowflake China service, you will be notified by email about changes to DCC's Third-Party Sub-processors and DCC Affiliates that may be involved in setup the service, products optimization, maintenance, support. Please refer to below table for each Sub-processor's detailed purpose.

通过使用Snowflake中国服务,您将收到电子邮件通知,告知可能参与安装服务、产品优化、维护、支持的DCC的第三方子处理方或DCC附属公司的变更。请参阅下表了解每个子处理方的详细用途。

Sub-processor	Purpose	Location
NINGXIA WESTERN CLOUD DATA TECHNOLOGY CO., LTD. (Amazon Web Services China Region)	Cloud hosting and infrastructure provider	China
CLOUDLET INFORMATION TECHNOLOGY (BEIJING) CO., LTD. (Snowflake China)	Provision of technical services, support services, and supporting the provision, management and maintenance of the China Service.	China
子处理方	目的	位置
宁夏西云数据科技有限公司	云托管和基础设施提供商	中国
片云信息技术(北京)有限公司	提供技术服务、支持服务, 并支持中国服务的提供、管理和维护。	中国

How to obtain updates:

如何获取更新:

## ★ Snowflake® 由神州云计算运营

The notice of updates will be default sent to the Customers designated Notice contact in the Customer agreement or order form. If you want to change the notice receiving email address, please contact <a href="mailto:snowflake.hosting@dcclouds.com">snowflake.hosting@dcclouds.com</a>. While filing the request, you must provide (1) the new email address for such notifications; (2) the full name of the legal entity on whose behalf you are filing the request; (3) the legal entity authorization letter for you to file such request. By submitting this information, you represent that you have all necessary rights to provide this information to DCC.

更新通知将默认发送给客户协议或订单中指定的通知联系人。如果您想更改通知接收电子邮件地址,请联系 snowflake.hosting@dcclouds.com. 在提交请求时,您必须提供(1)此类通知的新电子邮件地址;(2)您代表其提交请求的法人实体的全名;(3)您提交此类请求的法人实体授权书。提交此信息即表示您拥有向DCC提供此信息的所有必要权利。

## How can current customers object to a new Sub-Processor?

现有客户如何拒绝新的子处理方?

If you are a Snowflake China Service customer, with a fully executed data processing agreement ("**DPA**") in place with DCC for Snowflake China Service, you may notify us of an objection to Snowflake China Service's use of a new Third-Party Sub-Processor used by sending such objection to <a href="mailto:snowflake.hosting@dcclouds.com">snowflake.hosting@dcclouds.com</a> within twenty-eight (28) days after DCC's notice of such new Third-Party Sub-Processor, or such other period of time as set forth in your DPA. Objections shall be handled as described in your DPA and might influence your normal use of Snowflake China Service.

如果您是Snowflake中国服务客户,并与DCC就Snowflake中国服务签订了完全执行的数据处理协议("DPA"),您可以通过向以下地址发送异议通知我们对Snowflake中国服务使用新的第三方子处理方的异议:在DCC通知新的第三方子处理程序后二十八(28)天内,或您的DPA中规定的其他期限内,您可以通过snowflake.hosting@dcclouds.com
提出异议。异议将按照您的 DPA 中所述进行处理,并可能影响您对Snowflake中国服务的正常使用。

Updates Summary	
Date	Summary
June 1st, 2024	Release China Service Sub-processors

更新概要	
时间	总结
2024年6月1日	发布中国区服务子处理方